

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited 15 October 2017

Russian

Original: English

Семьдесят вторая сессия **Третий комитет**

Пункт 72(b) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Египет, Иордания, Марокко, Саудовская Аравия: пересмотренный проект резолюции

Последствия терроризма для осуществления прав человека

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека 1, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах 2, Международного пакта о гражданских и политических правах 2 и других соответствующих международных соглашений о правах человека,

принимая во внимание все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Комиссии по правам человека и Совета по правам человека, касающиеся терроризма и защиты прав человека, включая свои резолюции 46/51 от 9 декабря 1991 года, 60/158 от 16 декабря 2005 года, 60/288 от 8 сентября 2006 года, 64/297 от 8 сентября 2010 года, 68/178 от 18 декабря 2013 года, 68/276 от 13 июня 2014 года, 69/127 от 10 декабря 2014 года, 70/148 от 17 декабря 2015 года и 70/291 от 1 июля 2016 года, резолюцию 2004/44 Комиссии по правам человека от 19 апреля 2004 года и резолюции Совета по правам человека 25/7 от 27 марта 2014 года 4/28/17 от 26 марта 2015 года 4/28/17 от 26 марта 4/28/17 от 26 м

⁷ Там же, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53), глава IV, раздел А.





¹ Резолюция 217 A (III).

² См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 3 (E/2004/23), глава I, раздел А.

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53 (A/69/53), глава IV, раздел А.

⁵ Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 53* (A/70/53), глава III, раздел А.

⁶ Там же, глава V, раздел А.

33/21 от 30 сентября 2016 года⁹, 34/8 от 23 марта 2017 года¹⁰, а также 35/34 от 23 июня 2017 года¹¹,

вновь заявляя о своем самом решительном и безоговорочном осуждении всех актов, методов и практики терроризма и насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, во всех его формах и проявлениях, независимо от его мотивации и где бы и кем бы он ни осуществлялся,

признавая, что терроризм оказывает негативное воздействие на полное осуществление всех прав человека и основных свобод и препятствует полному осуществлению политических, гражданских, экономических, социальных и культурных прав,

решительно осуждая систематическую практику вербовки и использования детей для совершения террористических нападений, а также нарушения и посягательства, совершаемые террористическими группами в отношении детей, включая убийство и нанесение увечий, похищение и изнасилование и другие виды сексуального насилия, и отмечая, что такие нарушения и посягательства могут быть квалифицированы как военные преступления или преступления против человечности,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что, как известно, акты сексуального и гендерно мотивированного насилия являются частью стратегических целей и идеологии определенных террористических групп, которые используют такие акты как инструмент наращивания своей власти, призванный способствовать их финансированию и вербовочной деятельности и разрушать людские сообщества,

особо отмечая, что все права человека имеют универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер,

подтверждая основополагающее значение уважения всех прав человека и основных свобод и верховенства права и вновь заявляя, что все государства обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы и обеспечивать выполнение своих обязательств согласно применимым нормам международного права прав человека и международного гуманитарного права,

подтверждая, что поощрение и защита прав человека для всех и обеспечение верховенства права имеют важное значение для борьбы с терроризмом, признавая, что действенные меры по борьбе с терроризмом и защита прав человека являются целями, которые не противоречат, а дополняют и взаимно подкрепляют друг друга, и подчеркивая необходимость поощрения и защиты прав жертв терроризма,

подчеркивая, что на государства возложена обязанность защищать находящихся на их территории и под их юрисдикцией лиц от террористических актов, принимать эффективные меры по борьбе с терроризмом, проводить расследования и осуществлять судебное преследование лиц, виновных в совершении таких актов, и особо отмечая необходимость обеспечения соответствия контртеррористических законов, мер и практики правам человека,

вновь заявляя о своей непоколебимой приверженности укреплению международного сотрудничества в деле предупреждения терроризма и насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду

2/5

⁸ Там же.

⁹ Там же, *Дополнение № 53A* (A/72/53/Add.1), глава II.

 $^{^{10}}$ Там же, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53), глава IV, раздел А.

¹¹ Там же, глава V, раздел А.

для терроризма, и борьбы с ним во всех его формах и проявлениях и подтверждая, что любые террористические акты, чем бы они ни были мотивированы и где бы, когда бы и кем бы они ни совершались, являются преступлениями и не имеют оправдания,

подчеркивая, что терроризм не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой и что терпимость, плюрализм, инклюзивность и уважение разнообразия, диалог между цивилизациями и углубление межконфессионального и межкультурного понимания и уважения между людьми, в том числе на национальном, региональном и международном уровнях, при избежании эскалации ненависти, относятся к числу важнейших элементов в деле поощрения сотрудничества и достижения успеха в предупреждении терроризма и борьбе с ним, и приветствуя выдвигаемые с этой целью различные инициативы,

вновь подтверждая решимость государств-членов принять меры, направленные на устранение условий, способствующих распространению терроризма, включая, в частности, затянувшиеся неурегулированные конфликты, дегуманизацию жертв терроризма во всех его формах и проявлениях, отсутствие правопорядка и нарушение и ущемление прав человека, этническую, национальную и религиозную дискриминацию, политическую изоляцию, социально-экономическую маргинализацию и отсутствие благого правления, признавая при этом, что ни одно из этих условий не может служить оправданием или обоснованием актов терроризма,

сознавая, что существует ряд факторов, лежащих в основе радикализации до уровня, порождающего терроризм, а развитие на основе принципов социальной справедливости, инклюзивности и равных возможностей может способствовать предотвращению терроризма и насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, а также поощрению инклюзивных, открытых и устойчивых обществ, особенно на основе образования, и подтверждая решимость государств прилагать усилия, направленные на урегулирование конфликтов, борьбу с угнетением, искоренение нищеты, содействие устойчивому экономическому росту, устойчивому развитию, глобальному процветанию, благому управлению, осуществлению прав человека и основных свобод для всех и верховенству права, в целях улучшения межкультурного взаимопонимания и обеспечения уважения для всех,

- 1. решительно осуждает все террористические акты как преступные и не имеющие оправдания и выражает серьезную обеспокоенность по поводу их негативных последствий для осуществления всех прав человека;
- 2. вновь подтверждает свою приверженность Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и сбалансированному и комплексному осуществлению ее четырех компонентов, принятых в резолюции 60/288 и подтвержденных в ходе проведения ее пятого обзора, и признает необходимость активизации усилий, направленных на то, чтобы в ходе сбалансированного осуществления этой стратегии всем ее компонентам уделялось равное внимание;
- 3. выражает обеспокоенность по поводу того, что действия отдельных террористов и террористических групп направлены против общин и отдельных лиц, а также правительств, в частности по причине их религии или убеждений и/или этнического происхождения;
- 4. *выражает глубокое сожаление* по поводу страданий, причиненных жертвам терроризма и их семьям в результате терроризма во всех его формах и проявлениях, выражает свою искреннюю солидарность с ними и рекомендует

17-20150 3/5

государствам-членам оказывать им надлежащую поддержку и помощь, принимая в надлежащих случаях во внимание, в частности, соображения, касающиеся памяти, достоинства, уважения, справедливости и истины, в соответствии с нормами международного права;

- 5. признает, что терроризм негативно сказывается на всестороннем осуществлении всех прав человека и основных свобод и что он в потенциале затрудняет развитие, в том числе, среди прочего, из-за разрушения инфраструктуры, нанесения ущерба индустрии туризма, отвлечения прямых иностранных инвестиций, замедления экономического роста и увеличения расходов на обеспечение безопасности:
- 6. настоятельно призывает государства защищать находящихся на их территории и под их юрисдикцией лиц, принимая надлежащие меры в целях предупреждения и пресечения терроризма во всех его формах и проявлениях в полном соответствии с их международно-правовыми обязательствами, и соблюдать и защищать все права человека в условиях борьбы с терроризмом в соответствии с нормами международного права, в частности международного права прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права;
- 7. призывает государства-члены неизменно проявлять бдительность в отношении использования информационно-коммуникационных технологий в террористических целях и прилагать совместные усилия с целью противодействовать воинствующей экстремистской пропаганде террористов и их подстрекательству к насилию в Интернете и социальных сетях, в том числе путем разработки эффективных методов контрпропаганды, и предотвращать онлайновую вербовку и сбор средств в террористических целях, уважая при этом права человека и основные свободы в соответствии с их обязательствами по международному праву, и подчеркивает важность сотрудничества с гражданским обществом и частным сектором при осуществлении этих усилий;
- 8. выражает обеспокоенность по поводу того, что в условиях глобализированного общества террористы и их сторонники все шире используют информационно-коммуникационные технологии, в частности Интернет и другие средства информации, для пропаганды террористических актов, их совершения, подстрекательства к их совершению, найма их исполнителей и их финансирования или планирования, и в этой связи настоятельно призывает государства принимать надлежащие профилактические меры в этом отношении, действуя в полном соответствии с их обязательствами по международному праву и памятуя о том, что подобные технологии могут стать мощным инструментом в борьбе с распространением терроризма, в том числе на основе поощрения терпимости, диалога между людьми и мира;
- 9. подчеркивает важное значение сотрудничества между заинтересованными сторонами, в том числе посредством технического сотрудничества, укрепления потенциала и обмена передовым опытом, информацией и разведывательными данными о предотвращении терроризма и противодействии ему, и в этой связи призывает государства и соответствующие региональные и субрегиональные организации при необходимости продолжать осуществлять Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций и ее четыре компонента на сбалансированной и комплексной основе;
- 10. вновь подтверждает свою глубокую солидарность с жертвами терроризма и их семьями и признает важность защиты их прав и предоставления им надлежащей поддержки, помощи и услуг в области реабилитации с учетом, когда это необходимо, соображений, касающихся увековечивания памяти, обеспечения достоинства, уважения, справедливости и установления истины

4/5 17-20150

таким образом, чтобы содействовать обеспечению подотчетности и пресечению безнаказанности, и призывает к активизации международного сотрудничества и обмену опытом по этим вопросам в соответствии с нормами международного права;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

17-20150 5/5